

## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

Ordizian, **2021eko urriaren 28an OSOKO BILKURAK** ohiko bilkura egin du udaletxe honetako bilkura aretoan. Hona hemen bertaratuak:

*En Ordizia siendo el día 28 de octubre de 2021 se reúne en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial el AYUNTAMIENTO PLENO EN Sesión ordinaria con la asistencia de las siguientes personas:*

### LEHENDAKARIA:

Adur Ezenarro Agirre jn.

### BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:

Maitane Alvarez Garciandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jon Ander Caballero Zubelzu	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Ainhoa Jimenez Goñi	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jesus M.Lariz Orbezabal	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Itsaso Muñoz Rodriguez	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Lander Mujika Onandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ-PNV
Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ-PNV
Xabier Crespo Ibarrolaburu	EAJ-PNV
Arantxa Fernandez Alvaredo	EAJ-PNV
Agurtzane Antoñana Arizmendi	EAJ-PNV
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Juan Ignacio Alonso Arratibel	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Iñaki Dubreuil Churruca	PSE-EE (PSOE)

### IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

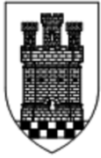
Jose Miguel Santamaría Ezeiza	EAJ-PNV
Arantxa Arocena Gomez	EAJ-PNV

### IDAZKARIA:

Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave

### KONTUHARTZAILEA:

Aloña Landa Piedrafita



## BESTE BERTARATZE ETA IRTEERAK:

## AZTERTUTAKO GAIAK:

## EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

- 1.- 2021eko irailaren 30eko osoko bilkurak egindako batzarraren zirriborroa onartzea.
- 2.- 2021eko urriaren 13ko osoko bilkurak egindako aparteko batzarraren zirriborroa onartzea.
- 3.- Ordiziako Arau Subsidiarioen aldaketa puntualaren espedientea, Txindoki 15 HIEren 15.6 EUari buruzkoa.
- 4.- Urdaneta kaleko 8. zenbakiko partzela Udalarari lagatzea onartzea.
5. 2022rako auto-taxien tarifak onartzea.
- 6.- Iraileko Alkatetzako dekretuen berri ematea.
- 7.- Kontu-hartzailearen ingera orria, urrikoa.
- 8.- Kontratu txikien tramitazioa bete ez duten kontratu txikien faktura irregularrak. Kontu-hartzailearen txostena, (abuztua eta irailean zehar).
- 9.- 2021/1040 eta 2021/1092 alkatetzako dekretuen berri ematea faktura txikiak ordaintzeko agindua emanaz.
10. Galde-erreguak.

- 1.- *Aprobación del Acta del Pleno celebrada el 30 de septiembre de 2021.*
- 2.- *Aprobación del acta del Pleno de la sesión extraordinaria celebrada el día 13 de octubre de 2021.*
- 3.- *Expediente de la Modificación Puntual de las NNS de Ordizia relativa a la U.E 15.6 del A.I.U. 15 Txindoki.*
- 4.- *Aprobación de la cesión al Ayuntamiento de parcela en Urdaneta kalea 8.*
- 5.- *Aprobación de tarifas de auto-taxis para el ejercicio 2022.*
- 6.- *Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes al mes de septiembre.*
- 7.- *Nota de reparos de la Interventora correspondientes al mes de octubre*
- 8.- *Facturas irregulares de contratos menores que no han cumplido la tramitación de contrato menor. Informe de la interventora (agosto y septiembre).*
- 9.- *Dación de cuenta de los decretos de Alcaldía 2021/1040 y 2021/1092 aprobando el abono de las facturas menores.*
- 10.- *Ruegos y preguntas*

## PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:



### Alkateak

Hitza hartu du eta honakoa adierazi du: Adikzioen Prebentziorako 2016-2021eko Tokiko Plana berrestea eta luzatzea premiazkoa dela jaso daitezkeen dirulaguntzetan arazorik izan ez dezagun.

Planaren onarpenaren espedientearen ez da inolako ebazpen administratiborik topatzen, nahiz eta urte hauetan onartua izango balitz bezala aplikatu den, eta ondorioz, akats hau konpondu egin behar da. Horregatik guztiagatik, osoko bilkura honetako gai zerrendan sartu nahi da gaia, urgente bezala, nahiz eta ez den dagokion Informazio Batzordean aztertu.

### Iñaki Dubreuilek

Hitza eskatu du eta honakoa adierazi du: urgentzia ez da berez horrenbestekoa, hau da, egia da luzapena egitea komeni dela plan horrena (gehienbat luzatzen ez bada hilabete batzuetan indarrean dagoen planik gabe egongo baikinake) baina maiatza aldera Eusko Jaurlaritzak VIII. plana onartzea aurreikusten da eta hau aztertzea beharrezkoa da plana egokitzeko. Hala ere aldeko botoa emango dute.

### Idazkaria

Hitza hartu du eta honakoa adierazi du aplikatu behar den prozeduraren inguruan:

Legeak honakoa dio Informazio Batzordeen irizpen gabe, gai bat osoko bilkuran urgentziaz sartzearen inguruan:

### Sr.Alcalde

*Toma la palabra el Alcalde he indica lo siguiente: reviste carácter de urgencia la ratificación y la prórroga del Plan Local de Prevención de adicciones de Ordizia 2016-2021 para evitar problema alguno en la concesión de subvenciones. En el expediente de aprobación del mencionado plan no consta resolución administrativa alguna, aunque se ha aplicado el plan como si estuviera debidamente aprobado, en consecuencia, es preciso subsanar el error. Por todo ello, se quiere incorporar el presente punto en la relación de temas a tratar en el presente pleno, aún a sabiendas de que no ha sido informado en la correspondiente Comisión Informativa.*

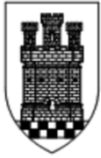
### Iñaki Dubreuil

*Pide la palabra y señala no corre tanta urgencia, es decir, que es cierto que conviene hacer una prórroga de este plan (teniendo en cuenta mayormente que si no se prorroga estarían sin un plan en vigor durante unos meses), pero sobre el mes de mayo se prevé la aprobación del VIII. Plan por parte del Gobierno Vasco y es necesario analizarlo para adaptarlo. No obstante, votarán a favor.*

### Secretaria

*Solicita la palabra y señala lo siguiente en relación al procedimiento aplicable:*

*En relación con la inclusión urgente de un asunto en el Pleno, sin dictamen previo de las Comisiones Informativas, La Ley dicta lo siguiente:*



2568/1986 Errege Dekretua, azaroaren 28koa, Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duena.

## 82. artikulua.

2. Gai-zerrendan sartu ahal izango dira, **bakar-bakarrik, dagokion informazio-batzordearen irizpena, txostena edo kontsulta jaso duten gaiak.**

3. Alkateak edo lehendakariak, **behar bezala arrazoitutako presazko arrazoiengatik, gai-zerrendan sartu ahal izango ditu, bere ekimenez** edo bozeramaileetako batek proposatuta, **informazio-batzordeak aldeztu aurretik informatu ez dituen gaiak**, baina kasu horretan ezin izango da gai horiei buruzko erabakirik hartu **osoko bilkurak gai-zerrendan sartzea berretsi gabe.**

**126.2 artikulua.** Presazko kasuetan, osoko bilkurak edo gobernu-batzordeak dagokion **informazio-batzordeak irizpena eman gabeko gaiei** buruzko erabakiak hartu ahal izango ditu, baina, kasu horietan, **hartutako erabakiaren berri eman beharko zaio informazio-batzordeari**, egiten den lehenengo bilkuran. Informazio Batzordeko edozein kidek proposatuta, **gaia hurrengo Osoko Bilkuraren gai-zerrendan sartu beharko da hartutako premiaz eztabaida dezan**, hark, kontrol- eta fiskalizazio-eskumenak erabiliz.

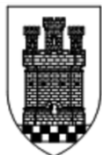
*Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.*

## Art. 82.

*2. En el orden del día sólo pueden incluirse los **asuntos que hayan sido previamente dictaminados, informados o sometidos a consulta de la Comisión Informativa que corresponda.***

*3. El Alcalde o Presidente, **por razones de urgencia debidamente motivada, podrá incluir en el orden del día, a iniciativa propia** o a propuesta de alguno de los portavoces, asuntos que **no hayan sido previamente informados por la respectiva Comisión Informativa**, pero en este supuesto no podrá adoptarse acuerdo alguno sobre estos asuntos **sin que el Pleno ratifique su inclusión en el orden del día.***

*Art. 126.2. En supuestos de urgencia, el Pleno o la Comisión de Gobierno, podrá adoptar acuerdos sobre **asuntos no dictaminados por la correspondiente Comisión informativa**, pero, en estos casos, del acuerdo adoptado deberá darse cuenta a la Comisión informativa en la primera sesión que se celebre. A propuesta de cualquiera de los miembros de la Comisión informativa, **el asunto deberá ser incluido en el orden del día del siguiente Pleno con objeto de que éste delibere sobre la urgencia** acordada, en ejercicio de sus atribuciones de control y fiscalización.*



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

Ondorioz, gaia sartzeko osoko bilkurak bozkatu egin beharko du eta batzorde informatiboari hurrengo batzordean jakinarazi gai hau barneratu duela. Hurrengo osoko bilkuran, batzordea jakinaren gainean jarri ondoren, erabakia berretsi egin beharko du osoko bilkurak.

*En consecuencia, el asunto deberá ser sometido a votación del Pleno y comunicado a la Comisión Informativa en la siguiente Comisión. El acuerdo deberá ser ratificado por el Pleno en la siguiente sesión, previa información a la Comisión.*

### Alkateak

Eskatu du 2021eko urriaren 28ko ohiko udalbatza honetan honako gaia barneratzea: 2016-2021ko Ordiziako Adikzioak prebenitzeko Tokiko Planaren onarpena eta luzapena

### Sr Alcalde

*Solicita la inclusión del siguiente asunto en este Pleno ordinario del 28 de octubre de 2021: aprobación y prórroga del Plan Local de Prevención de Adicciones de Ordizia 2016-2021*

### **Presazko izaeraren bozketa:**

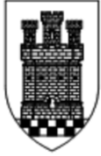
Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak:** 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 5, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0

**Beraz Alkate jaunak presazkotasuna aho batez onartutzat jo du.**



**Ordiziako Udala**

2021IOSB0013

Adikzioak prebenitzeko Ordiziako Tokiko *Aprobacion del plan local de prevención de*  
Planaren (2016-2021) onarpena eta *adicciones de Ordizia 2016-2021 y la*  
luzapena. *prorroga del mismo.*

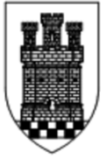
**GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:**

**GORABEHERAK:**

**ORDUTEGIA:**

**HASIERA: 18:00etan.**

**AMAIERA: 18:58an.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

*Abierta la sesión por parte del Presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.*

**1.- 2021eko irailaren 30eko ohiko osoko bilkurako akta onartzea.**

**1.- Aprobación del acta de la sesión ordinaria de fecha 30 de septiembre de 2021**

Proposamena

Propuesta

2021eko irailaren 30eko ohiko osoko bilkurako akta onartzea.

*Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 30 de septiembre de 2021*

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

Iñaki Dubreuil jaunak

*Pide la palabra el Sr. Iñaki Dubreuil*

Hitza eskatu du eta honakoa adierazi du:

*Indicando lo siguiente:*

2021eko irailaren 30eko aktak ez du egoki jasotzen osoko bilkuran esandakoa. Adibidez Bittor zinegotziak galdera egin zuen bertako gai baten inguruan bozketa egin behar zen edo ez jakiteko eta Idazkariak erantzuntakoa ez da aktan jasotzen.

*El acta de la sesión plenaria del 30 de septiembre del 2021 no recoge fielmente lo analizado y verbalizado en el pleno. Por poner un ejemplo indica que el concejal D. Bittor efectuó una pregunta de si un punto iba a ser elevado a votación y la respuesta de la Secretaria a esa pregunta no consta en el acta.*

Akta berridaztea eta batzarraren bideoaren arabera egokitzea eskatu du.

*Solicita revisión del video de la sesión plenaria para complementar y subsanar el acta.*

Alkateak

Alcalde

Hitza eman dio osoko bilkurara gerturaturiko herritar bati (udal langileari).

*Le concede la palabra a un ciudadano presente en el pleno (trabajador municipal),*

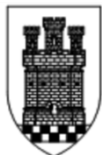
Ibai Gonzalez de Durana jaunak

*D. Ibai Gonzalez de Durana.*

Adierazi du aktaren 21. orrialdean ezarritakoarekin ez duela bat egiten. Bertan jasotzen da ez dagoela asanbladarik eta benetan jaso beharko

*Indica lo siguiente: no estar de acuerdo con lo recogido en la página 21 del acta del pleno donde se indica que no existe asamblea de trabajadores y la realidad que*





## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

lukeena dela gai hori jorrazeko ez zela asanbladaren deialdirik egin. Hau aldatzeko eskatu du.

*debería de constar es que; si bien existe la asamblea de trabajadores cierto es que para el debate de este tema en concreto no se efectuó convocatoria a la asamblea. Solicita se haga constar esta variante.*

### Idazkariak

Hitza eskatu du eta honakoa adierazi du: aktaren zuzenketa Ordiziako Udaleko Idazkariari dagokiola, Ainhoa Esnaolari alegia, berak egindako akta baita eta bere eskumenetik at dagoela. Hala ere, idazkariak baimentzen badu eta osoko bilkurak horrela adierazten badu zuzendu ahal izango duela hurrengo udalbatzak onar dezan.

### La Secretaria

*Pide la palabra e indica: la corrección del acta de la sesión le corresponde a la Secretaria titular del Ayuntamiento de Ordizia Ainhoa Esnaola, por entender que es un acta que lo ha elaborado ella. En caso de necesidad no existe problema en que esta secretaria en funciones redacte el acta siempre y cuando tenga el permiso correspondiente para hacerlo.*

### Alkateak

Adierazi du egokiena eta gomendagarriena zuzenketak egitea dela eta ondorioz akta hau ez dela bozkatuko. Zuzentzen denean bozkatuko da akta honen onarpena.

### El Alcalde

*Menciona que lo correcto y recomendable sería corregir esta acta para posteriormente ser elevada a votación. Cuando se corrija se elevará a votación.*

Ez da bozkatu, hurrengo osoko bilkuran onartuko da dagozkion zuzenketak egin ondoren.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**2.- 2021eko urriaren 13ko osoko bilkurak egindako aparteko batzarraren zirriborroa onartzea.**

**2.- Aprobación del acta del Pleno de la sesión extraordinaria celebrada el día 13 de octubre de 2021.**

### Proposamena

### Propuesta

2021eko urriaren 13ko osoko bilkurak egindako aparteko batzarraren zirriborroa onartzea.

*Aprobación del acta del Pleno de la sesión extraordinaria celebrada el día 13 de octubre de 2021.*

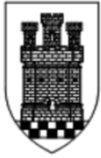
### Eztabaida

### Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*





## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

### Bittor Bolinaga:

Zinegotziak Idazkariari galdetu dio ez duela ondo ulertu zergatik ez zaion utzi bozkatzen bideokonferentzia bidez osoko bilkura honetan Arantxa Fernandez zinegotziari.

*El concejal Bittor Bolinaga pregunta a la Secretaria sobre la decisión de no haber aceptado a la concejala Arantxa Fernandez poder votar en la sesión plenaria por mediación de videoconferencia.*

### Idazkariak

Hitza eskatu du eta honakoa adierazi du: osoko bilkuran bideokonferentzia bidez parte hartzeko aukera zuela adierazi zitzaion egun berean, emailaz eta udalbatza hasi baina 3 ordu lehenago.

### La Secretaria

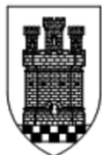
*Pide la palabra e indica lo siguiente: la solicitud de participar en la sesión plenaria a través de videoconferencia se cursa en mismo día del pleno unas 3 horas antes.*

Batetik adierazi bideokonferentzia bidez osoko bilkuran parte hartzeko aukera alarma egoerak ahalbidetu zuela eta egun alarma egoera jada ez dago indarrean. Tokiko Oinarrizko Legeak printzipioz adierazten du osoko bilkuran parte hartzeko zinegotziak bertaratu egin behar direla, obligazioz, eta ez badatoz justifikazioa idatziz aurkeztu behar dela (ezintasun hori justifikatua egon behar da dagokion egiaztagiri edo frogarekin). Erregistro orokorrean ez dago honelako idatzirik ez Alkateari ez Idazkariari zuzendurik. Beraz, ez dago bideokonferentzia bidez bozkatzeko aukera aztertzerik ere. Bestalde, zinegotzi batek ezin duenean bere bozka delegatzeko aukera ere badu, erregistro bidez idatzita erregistratuz, eta horrelakorik ere ez da egin.

*Indicar que la opción de poder participar en los plenos a través del sistema de videoconferencia lo permitió el estado de alarma. Estado que actualmente no está en vigor. La Ley de Bases de Régimen Local indica que los concejales deben de personarse en el pleno, por obligación, en caso de no hacerlo deberán de justificarlo (presentando justificación de la misma y probando la circunstancia). En el registro general no obra escrito alguno dirigido ni al Alcalde ni a la Secretaria. Por lo tanto no se puede ni analizar la opción del uso de la videoconferencia ante la inexistencia de solicitud debidamente cursada. De todas formas indicar que ante la imposibilidad de asistencia los concejales tienen la facultad de delegar su voto, opción que tampoco se efectúa, mediante escrito debidamente registrado.*

Idazkariak ez du horretarako arazorik udal barne arautegian aukera hori onartzen bada, baina egun ez dago onartuta barne araudia eta beraz, ez dago indarrean. Aukera hori ezarri nahi bada arautegia egokitzeko eskatu du Idazkariak.

*La Secretaria indica que no tiene impedimento alguno para usar esta fórmula siempre y cuando lo ampare una ley o reglamento. Actualmente no existe norma interna alguna permitiendo esta opción, por lo tanto en caso de estimar oportuno solicitan revisar y modifiquen las normas para posibilitar esta opción.*



### Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak:** 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 5, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**3.- Ordiziako Arau Subsidiarioen aldaketa puntualaren espedientea, Txindoki 15 HIEren 15.6 EUari buruzkoa**

**3.- Expediente de la Modificación Puntual de las NNSS de Ordizia relativa a la U.E 15.6 del A.I.U. 15 Txindoki.**

#### Proposamena

#### Propuesta

2021eko apirilaren 29ko osoko bilkuraren erabakiaren berri eman da; horren bidez, Ordiziako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntuala behin-behinean onartzen da, Txindoki 15 HIEren 15.6 EUari buruzkoa.

*Se da cuenta del acuerdo de pleno de fecha 29 de abril de 2021 por el que se aprueba provisionalmente la Modificación Puntual de las NNSS de Ordizia relativa a la U.E 15.6 del A.I.U. 15 Txindoki.*

Txindoki 15 HIEren 15.6 egikaritze-unitateari buruzko Ordiziako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren hasierako onarpenaren dokumentua jendaurrean jarri zela iragartzeko Alkatzaren ediktuan, ez zen ingurumen-azterketa estrategikoa jendaurrean jarri, eta hilabeteko epea ezarri zen erakusketa hori egiteko, eta gauza bera gertatu zen iragarkia 2019ko urtarrilaren 2ko GAOn argitaratzearekin.

*En el edicto de Alcaldía mediante el que se procedió a anunciar la exposición pública del documento de aprobación inicial de la Modificación Puntual de las NNSS de Ordizia relativa a la U.E 15.6 del A.I.U. 15 Txindoki se omitió la exposición pública del Estudio Ambiental Estratégico, y se estableció un plazo de 1 mes para dicha exposición y lo mismo ocurrió con la publicación del anuncio en el BOG del día 2 de enero de 2019.*

2020ko irailaren 15ean, Alkatzaren ediktuaren bidez, akats horren berri eman zen, eta espedientea jendaurrean jartzeko 45 eguneko epea ireki zela jakinarazi zen. Iragarkia 2020ko irailaren 22an argitaratu zen prentsan, eta 2020ko irailaren 24an GAOn. Horrez gain, kontsulta egokiak egin

*El 15 de septiembre de 2020 mediante edicto de Alcaldía se daba cuenta de ese error y se comunicaba la nueva apertura de un plazo de exposición pública del expediente durante 45 días, publicándose el anuncio en prensa el 22 de septiembre de 2020 y en el BOG el 24 de septiembre de*



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

zitzaizkien ingurumen-organoak kontsultatutako eragile publiko eta pribatu guztiei, Irismena Sustatzeko Dokumentua egiteko fasean, 2020ko martxoaren 24ko ordenazio-planetan eta 46. prozedura-planetan eskatutakoaren arabera.

*2020 y realizándose las consultas pertinentes a todos los agentes públicos y privados consultados por el órgano ambiental en la fase de elaboración del Documento de Alcance, conforme a lo requerido en el Decreto 46/2020, de 24 de marzo, de regulación de los procedimientos de aprobación de los planes de ordenación del territorio y los documentos de ordenación urbanística.*

Inplikaturako administrazio publikoei eta publiko interesdunari egindako kontsulten izapidean, bi alegazio edo iradokizun jaso ziren. Bata, Eusko Jaurlaritzako Natura Ondare eta Ingurumen Plangintzaren Zuzendaritzarena, eta bestea, Landarlan ingurumen elkartearena. Hala ere, Udalak 2021eko apirilaren 29an egindako Osoko Bilkuran egindako behin-behineko onarpenean, ez zen kontuan hartu, akats baten ondorioz, Landarlan ingurumen elkartearen idazkia.

*Durante el trámite de consultas a las Administraciones públicas implicadas y al público interesado fueron recibidas dos alegaciones o sugerencias. Una de la Dirección de Patrimonio Natural y Planificación Ambiental de Gobierno Vasco y otra de Landarlan ingurumen elkarte. Sin embargo, en la aprobación provisional, realizada por el Ayuntamiento Pleno en Sesión ordinaria celebrada el día 29 de abril de 2021, no se tuvo en cuenta, por error, el escrito de Landarlan ingurumen elkarte.*

2021eko irailaren 7ko udal arkitektoaren txostena aztertu ondoren, 2021eko apirilaren 19ko Lurraldeko Informazio Batzordeak honako hau proposatzea erabaki zuen:

*Visto el informe del Arquitecto municipal de fecha 7 de septiembre de 2021, la Comisión Informativa de Territorio del 19 de abril de 2021 acuerda proponer el siguiente:*

### AKORDIO-PROIEKTUA

### PROYECTO DE ACUERDO

Txindoki 15 HIEren 15.6 EUari buruzko Ordiziako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren espedientea behin-behineko onarpenaren aurreko fasera atzeratzea.

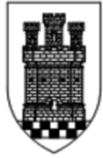
*Retrotraer el expediente de Modificación Puntual de las NNSS de Ordizia relativa a la U.E 15.6 del A.I.U. 15 Txindoki a la fase previa a la aprobación provisional.*

"Txindoki" 15 HIEren 15.1 EUri dagokion Ordiziako Arau Subsidiarioetako Aldaketa puntualaren dokumentuari eta dagokion Ingurumen Azterlan Estrategikoari, "IAEaren ingurumen-alderdien integrazioaren laburpena eta dokumentazio osagarria" barne, behin-behineko onarpena ematea

*Aprobar provisionalmente el documento de "Modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Ordizia relativa a la U.E 15.6 del A.I.U. 15 Txindoki y de su Estudio Ambiental Estratégico con el "Resumen de la integración de los aspectos ambientales del EAE y documentación complementaria".*

Arau Subsidiarioen aldaketa puntuala behin-behinekoz onartu ondoren, udalak

*Una vez aprobado provisionalmente el documento modificación puntual de las*



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

aldi berean bidaliko du:

*NN.SS., el ayuntamiento lo remitirá simultáneamente:*

a) Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeari, gehienez ere hiru hilabeteko epean txostena egin dezan.

*a) A la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, para la emisión de informe en el plazo máximo de tres meses.*

b) Ingurumen-organoari, espedientearen kopia osoarekin batera, ingurumen-adierazpen estrategikoa emateko eskatuz. Adierazpen hori gehienez ere bi hilabeteko epean eman beharko da, espediente osoa jasotzen denetik zenbatzen hasita

*b) Al órgano ambiental, junto con una copia completa del expediente, solicitando la emisión de la declaración ambiental estratégica, que deberá emitirse en el plazo máximo de dos meses, desde la recepción del expediente completo.*

Espedientea behin betiko onartu aurretik, agiri bategin bat aurkeztu beharko da, bai Txindoki 15 HIE-aren 15.6 egikaritze-unitateari dagokion Ordiziako Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualaren dokumentuarena, bai EAErena.

*Previo a la aprobación definitiva del expediente se deberá presentar un Documento refundido tanto del documento de Modificación Puntual de las NNSS de Ordizia relativa a la U.E 15.6 del A.I.U. 15 Txindoki, como del EAE.*

Akordio hau doakionari jakinaraztea

*Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas.*

### Eztabaida

### Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

Ez dago ekarpenik

*No hay comentario alguno.*

### Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak:** 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 5, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

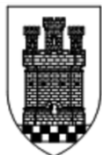
**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**



## 4.- Urdaneta kaleko 3-5. zenbakiko



Ordiziako Udala

2021IOSB0013

**partzela Udalari lagatzea onartzea.**

**4.- Aceptación de cesión al Ayuntamiento de parcela en Urdaneta kalea 3-5.**

Proposamena

Propuesta

2019ko ekainaren 11n, aurkeztutako oinarrizko proiektuari lizentzia eman zitzaion, besteak beste, honako hau betetzearekin baldintzatuta:

*El 11 de junio de 2019 se concedió licencia al proyecto básico presentado, condicionada al cumplimiento de, entre otros, de los siguientes condicionantes:*

Hegoaldeko mugaan laga beharreko lursaila bereizi egin beharko da, eta lur hori jabari publikoari laga beharko zaio, behar bezala urbanizatuta. Horretarako, notarioaren eta Erregistroaren kostuak sustapenaren kontura izango dira, eta lagapena jabetza-erregistroan inskribatuta egon beharko da, lehen erabilerako lizentzia eman aurretik.

*Se deberá realizar una segregación del terreno a ceder en el lindero sur y la cesión del mismo, debidamente urbanizado al dominio público. Para ello, los costos de Notaría y Registro deberán correr a cargo de la promoción y la cesión deberá estar inscrita en el registro de la propiedad con carácter previo al otorgamiento de la licencia de primera utilización.*

2019ko urriaren 17an, Alkatezaren 2019/0985 Dekretuaren bidez, banantze-lizentzia eman zen. Lizentzia horretan lurzati eraikigarritik kanpo geratzen diren lursail guztiak finkatik bereizten ziren.

*El 17 de octubre de 2019 mediante Decreto de Alcaldía nº2019/0985 se concedió licencia de segregación. En dicha licencia se segregaban de la finca todos los terrenos que quedan fuera de la parcela edificable.*

Horrela, planteatutako bereizketaren eta lagapenaren emaitzak egoera erregularizatzea eta indarrean dagoen hirigintza-plangintzara egokitzea ekarri zuen. Arau Subsidiarioetan aurreikusitako lurzati eraikigarria lurzati pribatu gisa geratu zen. Finkaren gainerako lursail guztiak bereizi egin ziren, eta jabari publikora pasatuko ziren, jabetzarekin adostutako lagapenaren bidez eta eskabidean berak planteatuta.

*De ese modo, el resultado de la segregación y cesión planteada supuso regularizar la situación y ajustarse al planeamiento urbanístico vigente. Quedaba como parcela privada la parcela edificable contemplada en las NNSS. Todo el resto de terrenos pertenecientes a la finca se segregaron y pasarían, mediante la cesión acordada con la propiedad y planteada por la misma en la solicitud, al dominio público.*

Beraz, banatutako lursail horiek Udalari lagatzea eta Jabetza Erregistroan inskribatzea falta zen.

*Quedaba, pues, pendiente la cesión al Ayuntamiento de esos terrenos segregados y la inscripción de los mismos en el Registro de la propiedad*

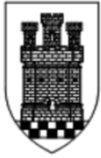
AKORDIO PROPOSAMENA.

PROYECTO DE ACUERDO

Urdaneta kaleko 3-5 zenbakiko lurzati eraikigarriari dagozkion bereizitako

*Aceptar la cesión gratuita de los terrenos segregados correspondientes a la parcela*





## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

lursailen doako lagapena onartzea.

*no edificable de Urdaneta kalea 3-5.*

Eskritura publikoak formalizatzearen gastua, erregistro-gastuak edo lagapenak dakarren beste edozein gastu Larrain SLren kontura izango dira.

*El gasto de formalización de escrituras públicas, así como los gastos de Registro o cualquier otro que conlleve la cesión, serán por cuenta de Larrain S.L.*

Alkateari ahalmena ematea behar diren agiri guztiak sinatzeko.

*Facultar al Sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean necesarios.*

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

*Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas.*

### Eztabaida

### Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

#### Alkateak

#### Sr. Alcalde

Adierazi du akatsa dagoela deialdian eta zuzentzeko eskatu du: Urdaneta kalea 8 jartzen duen lekuan Urdaneta kalea 3-5 jarri behar da.

*Menciona se debe se subsanar lo siguiente: donde se indica Urdaneta Kalea 8 se debe de indicar Urdaneta Kalea 3-5*

Bestalde hurrengo astean formalizatzeko da notaritza eta erregistroan.

*Indica que se formalizará en notaria y registro la semana próxima.*

#### Idazkaria

#### La Secretaria

Hitza eskatu du eta jakinarazi du izapide guztia amaiturik ezinbestean udal inbentarioan sartu behar dela ondasuna.

*Pide la palabra y hace saber que una vez finalizada la tramitación se deberá de incorporar en el inventario municipal.*

### Bozketa:

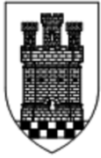
Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak:** 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 5, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**5.- 2022rako auto-taxien tarifak onartzea**

**5.- Aprobación de tarifas de auto-taxis para el ejercicio 2022.**

Proposamena

Propuesta

Emilio Fernandez Fidalgo jaunak AGITAX, Gipuzkoako Taxisten Elkarteko (FIK G20098612) lehendakari gisa, aurkeztutako idatziaren berri eman da. Idatzi horretan, auto-taxien herri barruko 2022rako tarifak onartzea eskatzen da, ondoren zehazten den eran:

*Se da cuenta del escrito presentado por Dn. Emilio Fernández Fidalgo, en calidad de Presidente de la Asociación Gipuzkoana del Taxi (AGITAX), con CIF nº G20098612, solicitando la aprobación de las tarifas urbanas de auto-taxis para el 2022 y que se detalla a continuación:*

<b>2022 HERRI BARRUKO TARIFAK / tarifas urbanas</b>			
<b>KONTZEPTU TARIFA</b> <i>Concepto</i>	<b>ABIASARIA</b> <i>Bajada de bandera</i>	<b>EGINDAKO KILOMETROAK</b> <i>Kilómetro recorrido</i>	<b>ITXARON ORDUA</b> <i>Hora de espera</i>
<b>TARIFA 1*</b>	3,7433	1,1719	22,3832
<b>TARIFA 2**</b>	3,7433	1,8690	35,1790

\* Tarifa hau lanegunetan da aplikagarria, 07:00etatik 22:00ak arte.

*\* Esta tarifa será aplicable los días laborables entre las 07:00 y las 22:00 horas.*

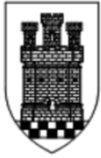
\*\* Tarifa hau egunero izango da aplikagarria 22:00etatik 7:00ak arte. Era berean, II. tarifa 07:00etatik 22:00etara aplikatuko da igandeetan eta Autonomia Erkidegoko eta tokiko araudian jaiegun diren egunetan, baita larunbatetan eta abenduaren 24an eta 31n ere.

*\*\* Esta tarifa será aplicable todos los días, desde las 22:00 horas hasta las 07:00 horas. Se aplicará igualmente la tarifa II desde las 07:00 a las 22:00 horas los domingos y los días festivos fijados en la correspondiente normativa autonómica y local así como los sábados y los días 24 de diciembre y 31 de diciembre.*

Era berean, Agitaxek tarifak justifikatuz aurkeztutako Autotaxi-ustiapenari buruzko Azterketa Ekonomikoaren berri eman da.

*Se da cuenta asimismo del Estudio Económico de la explotación de autotaxi, presentado por AGITAX justificando las tarifas.*





Herri barruan gaur egun dauden tarifak hauek dira:

*Las tarifas urbanas vigentes a día de hoy, son las siguientes:*

<b>2021 HERRI BARRUKO TARIFAK / tarifas urbanas</b>			
<b>KONTZEPTU TARIFA</b> <i>Concepto</i>	<b>KONTZEPTUTARIFA</b> <i>Concepto</i>	<b>KONTZEPTU TARIFA</b> <i>Concepto</i>	<b>KONTZEPTU TARIFA</b> <i>Concepto</i>
TARIFA 1*	3,6237	1,1344	21,6681
TARIFA 2**	3,6237	1,8093	34,0552

Gauzak horrela, 2021eko urriaren 18ko Antolaketaren Informazio Batzordean honako hau proposatzea erabaki da:

*A la vista de todo ello, la Comisión de Informativa de Organización de fecha 18 de octubre de 2021 acuerda proponer el siguiente:*

**AKORDIO PROIEKTUA**

**PROYECTO DE ACUERDO**

1.- 2022rako auto-taxien tarifak onartzea, azalpen-zatian adierazten den bezala.

*1.- Aprobar las tarifas de auto-taxi para el 2022, tal y como se indica en la parte expositiva*

2.- Erabaki hau Goierriko Ekimena, SAri jakinaraztea

*2.- Dar traslado del presente acuerdo a Goierriko Ekimena, S.A.*

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

Ez dago ekarpenik

*No hay comentario alguno*

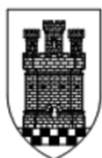
Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak:** 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 5, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0



**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**6.- 2021 eko irailean zehar Alkatetzak sinatutako dekretuen berri ematea**

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Ez dago ekarpenik

**6.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía dictados durante el mes de septiembre de 2021.**

Debate

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

*No hay aportación alguna*

**Udaleko Osoko Bilkura jakinaren gainean dago.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**7.- Kontu-hartzaileak urriko kontratuei dagokien ingeren berri ematea**

**KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA (10/2021):**

**AURREKARIAK:**

Kontu-hartzaileari, honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritza sailetik:

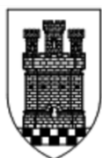
**7.- Reparos de la Interventora sobre contratación correspondiente al mes de octubre**

**NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA (10/2021)**

**ANTECEDENTES:**

*El Departamento de Secretaría da cuenta a la interventora de los siguientes contratos que están fuera de plazo:*

Enpresaren izena/ Nombre de la empresa	Kontratuaren xedea / Objeto del contrato	Kontratua/ Contrato	Bukaera data/ Fecha de finalización	Luzapenak/ Prórrogas	2020an gastua/ Gasto en 2020
Gesmunpal	Diru.bilketa exekutiboa / Recaudación ejecutiva	2003/11/03	2007/11/03	Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	28.697,99€
Juan M. Garmendia Amundarain	Kultur etxearen atezaina / Conserje cultura	1986/04/15	Mugagabea / Indefinido	Urteko luzapena / Prórroga anual	44.897,21€
Landarri S.L.	Hilerriaren zerbitzua / Servicio cementerio	2005/03/10	10 urte / 10 años 2015/03/01	Luzapen dekretua esleipen berri bat arte / Decreto de prórroga hasta nuevo contrato.	34.791,00€



Erro Koop. Elkartea. Leire Andia	D'Elikatuz zentroaren kudeaketa / Gestión Delikatuz	2012/07/24	Gehienez 4 urte /max. 4 años 2016/07/24	Kontraturik gabe / Sin contrato	102.348,57€
LAIA S.COOP.	Agenda 21	2013/04/01	01/04/2015	Kontraturik gabe / Sin contrato	17.914,08€
Iberdrola	Energia elktrikoa / Energía eléctrica		2020/04/30	Luzatua esleipena atera arte / Prorrogado hasta adjudicación	223.624,83€
Euskaltel	Zentralita eta mugikorak / Centralita y móviles	2014/05/20	2018/05/20	Luzatua esleipena atera arte / Prorrogado hasta adjudicación	40.586,89€
Biok Zerbitzuak	Pertsonal laboral kontratazeko laguntza teknikoa / Asesoría en contratación laboral	Kontraturik gabe			13.760,83€
2008 Makelsako Gipuzkoa SL	Inpresoren mantenu kontratua / Mantenimiento de impresoras	Kontraturik gabe / Sin contrato			9.485,57€
Ines de las Heras Echeverria y otro CB	Errendamendu kontratua Baratza eta eta San Bartolome aparkalekuak / Contrato de arrendamiento aparcamientos Baratzaeta y San Bartolome			Luzatu behar da: kontraturik gabe / Prórroga necesaria: sin contrato	8.485,76€

**A) Aplikagarria zaizkion arauak:****a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.**

“29. artikulua. Kontratuen iraupen-epaia eta kontratuen exekuzioa.”

Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu behar dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldi-aldi prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

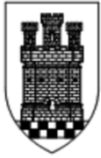
Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

**A) Normas aplicables:****a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público**

“Artículo 29. Plazo de duración de los contratos y ejecución de los contratos.”

*Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.*

Disposición adicional segunda. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.



Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

*Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.*

“35. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia”:

1. *Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:*

*Hala egokitzuz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programa edo -errubrikaren kontura ordainduko den.*

**a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.**

“Artículo 35. Contenido mínimo del contrato”:

1. *Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:*

*El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.*

**a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.**

“67. artikulua. Legezketasunaren kontrola.”

1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezketasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo

“Artículo 67. Control de legalidad”.

1.- *La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al*



autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharr ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek esku hartuko ditu:

- a) Eskubideak edo betebeharr ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurreiazkoa.
- b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.
- c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoan erabilpenerako amankomunatuerei erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

1.- Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu bainolehen.

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti

*reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.*

2.- *El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

- a) *La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.*
- b) *La intervención formal de la ordenación del pago.*
- c) *La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.*

Artículo “70. Reparos”.

1.- *Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*

3.- *Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea*



ere honelakoetan gertatzen denean:

- Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

**a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.**

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailatza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzailatzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez

*solventado en los siguientes casos:*

- *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

*4.- Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al Presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

**a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.**

*En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:*

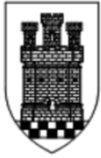
Artículo “213. Control interno.”

*Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»*

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

*1. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el*





toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzun die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagozkion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»

Irregularitasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira urrian zehar:

*Presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

*Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.*

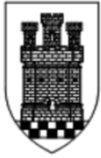
*El Presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.*

*2. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el Presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

*3. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el Presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»*

*En el mes de octubre han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:*

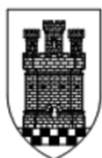




**Ordiziako Udala**

2021IOSB0013

<b>ERREPARO FAKTURAK / FACTURAS REPARO</b>	<b>URRIAN JASOTAKO FAKTURAK/ FACTURAS RECIBIDAS EN OCTUBRE</b>		
	<b>FAKTURA ZENBAK.</b>	<b>FAKTURA DATA/ FECHA FACTURA</b>	<b>ZENBATEKOA / IMPORTE</b>
<b>HORNITZAILEAK / PROVEEDOR</b>	<b>NUM.FACTURA</b>		
GESMUNPAL	277	14/10/2021	2.572,69 €
JUAN MARI GARMENDIA ANUNDARAIN	13/01/1900	04/10/2021	3.812,55 €
LANDARRI S.L.U.	21000699	17/09/2021	125,01 €
LANDARRI S.L.U.	21000698	15/09/2021	125,01 €
LANDARRI S.L.U.	21000695	14/09/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000694	14/09/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000714	24/09/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000743	07/10/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000742	07/10/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000794	14/10/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000793	14/10/2021	401,07
ERRO KOOP. ELKARTEA	11U.2021	02/09/2021	7.718,21 €
ERRO KOOP. ELKARTEA	013U.21	06/10/2021	7.718,21 €
ERRO KOOP. ELKARTEA	012U.21	02/09/2021	4.550,00 €
LAI A KOOP. ELKART TXIKIA	37	04/10/2021	1.492,84 €
LAI A KOOP. ELKART TXIKIA	10/02/1900	14/10/2021	808,00 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107151	13/09/2021	167,56 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107150	13/09/2021	234,43
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107149	13/09/2021	126,93 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107148	13/09/2021	71,15 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107909	28/09/2021	255,55 €
BIOK ZERBITZUAK, S.L.	2367	30/09/2021	4.539,92 €



**ONDORIOAK:**

a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Aipatu behar da, gainera, Iberdrolarekin eta Euskaltelekin ordainketak helbideratuak dituela Ordiziako Udalak.

b) Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiakin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Ez dago ekarpenik

**CONCLUSIONES:**

a) *Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes. Hay que señalar, además, que el Ayuntamiento de Ordizia tiene domiciliados pagos con Iberdrola y Euskaltel.*

b) *Se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos detallados hasta que lo resuelva el Alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*

Debate

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

*No hay aportación alguna*

**Udaleko Osoko Bilkura jakinaren gainean dago.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**8.- Kontratu txikien tramitazioa bete ez duten kontratu txikien faktura irregularrak. Kontu-hartzailearen txostena, (abuztua eta irailean zehar).**

**8.- Facturas irregulares de contratos menores que no han cumplido la tramitación de contrato menor. Informe de la interventora (agosto y septiembre).**

**KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA (08/2021):**

**NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA (08/2021)**

GAIA: KONTRATU TXIKIEN TRAMITAZIOA BETE EZ DUTEN KONTRATU TXIKIEN FAKTURA IRREGULARRAK

ASUNTO: FACTURAS IRREGULARES DE CONTRATOS MENORES QUE NO HAN CUMPLIDO LA TRAMITACIÓN DE CONTRATO MENOR



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

### A) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.

*118.1 artikuluari jarraiki, kontratu txikitzat hartzen dira 40.000 eurotik beherako balio zenbatetsia dutenak, baldin eta obra-kontratuak badira, edo 15.000 eurotik beherakok, baldin eta hornidura- edo zerbitzu-kontratuak badira.*

*29.8 artikulua ezartzen du kontratu txikiek ezin dutela urtebete baino gehiago iraun eta ezin dira luzatu.*

*118.2 artikulua arabera, espedientearen izapidetzan, kontratazio-organoaren txostena behar da, non modu arrazoituan kontratuaren beharizanaren zioak jasoko diren. Era berean, justifikatu egin behar da ez dela kontratuaren objektua aldatzen ari SPKL 118.1 artikuluan jasotako zenbatekoak ekiditeko helburuarekin.*

*Beraz, espedienteak kontratuaren objektu osoa jaso behar du, eta ezingo da kontratu txikirik egin kontratuaren objektua bidegabe zatikatzeko helburuarekin edota publizitate-baldintzak edo kasuan kasuko adjudikazio-prozedurari dagozkion arauak saihesteko asmoarekin.*

*Horretarako, zehatz-mehatz zehaztu behar dira kontratu txikiarekin asebeten nahi diren beharren izaera eta hedadura, bai eta kontratuaren objektua eta edukia premia horiei erantzuteko egokiak diren edo ez ere. Alderdi hauek justifikazio-Memorian zehaztuko dira.*

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzkoa.

### A) Normas aplicables:

a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

*De conformidad con el artículo 118.1, se consideran contratos menores aquellos cuyo valor estimado sea inferior a 40.000 euros cuando se trate de contratos de obras o a 15.000 euros cuando se trate de contratos de suministro o de servicios.*

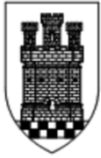
*El artículo 29.8 establece que los contratos menores no podrán tener una duración superior a un año ni ser objeto de prórroga.*

*De acuerdo con el artículo 118.2, en la tramitación del expediente se requiere informe del órgano de contratación en el que de forma motivada se recojan los motivos de la necesidad del contrato. Asimismo, deberá justificarse que no se está modificando el objeto del contrato con el fin de evitar las cuantías recogidas en el artículo 118.1 LCSP.*

*Por tanto, el expediente deberá recoger el objeto íntegro del contrato, sin que pueda celebrarse un contrato menor con la finalidad de fraccionar indebidamente el objeto del contrato o de eludir las condiciones de publicidad o las normas relativas al procedimiento de adjudicación de que se trate.*

*A tal efecto, deberán determinarse con precisión la naturaleza y extensión de las necesidades que se pretenden satisfacer con el contrato menor, así como la idoneidad o no del objeto y contenido del contrato para satisfacerlas. Estos aspectos se detallarán en la Memoria Justificativa.*

a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.



“67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola.”

1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek esku hartuko ditu:

- a) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.
- b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.
- c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udaltzataren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoan erabilpenerako amankomunatuak erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

1.- Kontu-hartze eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu behar ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

Artículo 67. Control de legalidad”.

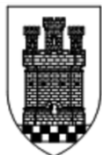
1.-La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

2.- El ejercicio de la expresada función comprenderá:

- a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.
- b) La intervención formal de la ordenación del pago.
- c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

Artículo “70. Reparos”.

1.- Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

- Espedientearen funtsezko beharrezun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

**a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.**

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasanak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

*3.-Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

- *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

*4.- Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al Presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

**a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.**

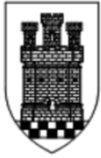
*En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:*

Artículo “213. Control interno.”.

*Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»*

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.





1. Kontu-hartzaitzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzaitzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»

#### ONDORIOAK:

Iraileko bigarren ordainketa zerrenda prestatzerakoan irregulartasun egoeran

*1. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el Presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

*Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.*

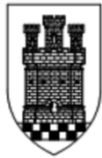
*El Presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.*

*2. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el Presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

*3. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el Presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»*

#### CONCLUSIONES:

*En la elaboración de la segunda lista de pagos de septiembre se han detectado*



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

dauden fakturak atzeman dira, kontratu-txikien tramitazio eta prozedura bete ez dutelako. Zuzenean fakturak jaso dira kontu-hartzaitzaren dagokion teknikari arduradunaren partetik kontratu txikiaren tramitazioa egin gabe, zuzenean ADO (baimendua, disposatua, obligazioa) fasea kontabilizatuz, aurretik gastu proposamenik jaso ez delako.

*facturas en situación de irregularidad por incumplimiento de la tramitación y procedimiento de los contratos menores. Se han recibido directamente las facturas en el departamento de Intervención, sin haberse tramitado el contrato menor, contabilizando directamente la fase ADO (autorizado, dispuesto, obligación) al no haberse recibido propuesta de gasto previa.*

Erregistro Registro	Esp Exp	Data Fecha	Interesatua Interesado	Bah. Emb.	Partida Partida	fak. zenbakia Nro factura	Fakt. data Fecha fact.	Zenbatekoa Importe
ADO 928-000-	2021-FAKT-001477-00	05/07/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 210.01.171.10.0233 2021 (3070)	210716	02/07/2021	26,02 €
ADO 1104-000-	2021-FAKT-001708-00	03/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 212.01.163.00.0281 2021 (3067)	210812	22/07/2021	373,66 €
ADO 1106-000-	2021-FAKT-001823-00	03/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 212.01.163.00.0281 2021 (3067)	210056	29/01/2021	5,00 €
ADO 1108-000-	2021-FAKT-001825-00	03/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 212.01.171.20.0234 2021 (3071)	200381	05/06/2020	81,40 €
ADO 1109-000-	2021-FAKT-001826-00	03/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 212.01.163.00.0281 2021 (3067)	200414	12/06/2020	235,74 €
ADO 1110-000-	2021-FAKT-001827-00	03/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 212.01.171.20.0234 2021 (3071)	200482	25/06/2020	70,88 €
ADO 1117-000-	2021-FAKT-001830-00	04/08/2021	B75216226 ARGITEK ILUMINACION SL (		1 212.01.165.00.0237 2021 (3069)	202100567	30/07/2021	3,12 €
ADO 1118-000-	2021-FAKT-001831-00	04/08/2021	B75216226 ARGITEK ILUMINACION SL (		1 211.01.311.20.0235 2021 (3043)	202100568	30/07/2021	65,29 €
ADO 1119-000-	2021-FAKT-001782-00	04/08/2021	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )		1 211.01.933.00.0333 2021 (4773)	FC21-2792	15/07/2021	15,90 €
ADO 1121-000-	2021-FAKT-001784-00	04/08/2021	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )		1 212.01.163.00.0281 2021 (3067)	FC21-2794	15/07/2021	9,67 €
ADO 1124-000-	2021-FAKT-001839-00	05/08/2021	B58833062 NEUMATICOS IRUÑA ( 6283 )		1 213.01.132.01.0350 2021 (4726)	FV-CR-00-2021-20	31/07/2021	938,78 €
ADO 1140-000-	2021-FAKT-001577-00	12/08/2021	B75147033 AKHONMEDIA		1 226.94.431.20.0291 2021 (3884)	1046	20/06/2021	1.815,00 €
ADO 1146-000-	2021-FAKT-001885-00	24/08/2021	15963084A EGAR PINTORES-MANUEL		1 211.01.933.00.0335 2021 (4790)	545	15/06/2021	130,68 €
ADO 1147-000-	2021-FAKT-001886-00	24/08/2021	15963084A EGAR PINTORES-MANUEL		1 211.01.323.20.0112 2021 (3044)	546	15/06/2021	701,94 €
ADO 1152-000-	2021-FAKT-001895-00	30/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 212.01.163.00.0281 2021 (3067)	210903	26/08/2021	26,02 €
ADO 1153-000-	2021-FAKT-001894-00	30/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 210.01.171.10.0233 2021 (3070)	210904	26/08/2021	59,17 €
ADO 1156-000-	2021-FAKT-001871-00	31/08/2021	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )		1 211.01.933.00.0332 2021 (4766)	FC21-2932	30/07/2021	14,37 €
ADO 1157-000-	2021-FAKT-001891-00	31/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 210.01.171.10.0233 2021 (3070)	210917	27/08/2021	30,19 €
ADO 1159-000-	2021-FAKT-001892-00	31/08/2021	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378		1 210.01.171.10.0233 2021 (3070)	210919	27/08/2021	110,93 €
ADO 1166-000-	2021-FAKT-001969-00	02/09/2021	B20515987 MARGOGAI, S.L. ( 2016 )		1 211.01.326.40.0118 2021 (3047)	2008	30/08/2021	2,23 €
ADO 1167-000-	2021-FAKT-001696-00	02/09/2021	15359410X DESINFECCIONES EIBAR (		1 227.01.311.10.0282 2021 (3360)	1839	21/07/2021	2.541,00 €
ADO 1197-000-	2021-FAKT-002002-00	03/09/2021	72496589Z GOKOETXEA		1 226.06.332.10.0118 2021 (3297)	003	03/09/2021	1.050,00 €
ADO 1198-000-	2021-FAKT-002059-00	20/09/2021	15897488A MUJKA ( 127 )		1 628.01.332.10.0118 2021 (3879)	121	17/09/2021	289,84 €
ADO 1203-000-	2021-FAKT-002055-00	20/09/2021	G20438073 MANUEL LARRAMENDI		1 220.02.332.10.0118 2021 (3143)	118	15/09/2021	15,60 €
ADO 1212-000-	2021-FAKT-002066-00	21/09/2021	07248975L AUXIGRAF ( 2084 )		1 220.01.920.00.0322 2021 (3136)	20210277	14/09/2021	138,62 €
ADO 1218-000-	2021-FAKT-002067-00	21/09/2021	B20643268 KOPY-LEKU-BROTHER ( 943 )		1 212.01.132.00.0201 2021 (3059)	2110002439	12/07/2021	98,01 €
ADO 1220-000-	2021-FAKT-001781-00	22/09/2021	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )		1 601.02.153.40.0224 2020 (4709)	FC21-2791	15/07/2021	206,72 €
ADO 1222-000-	2021-FAKT-002056-00	22/09/2021	B75107011 LEGORBI 2, S.L. ( 5074 )		1 227.99.933.00.0335 2021 (4794)	21F0730	09/09/2021	307,93 €
ADO 1224-000-	2021-FAKT-002068-00	22/09/2021	B20608527 RELOJERIA - JOYERIA		1 226.99.338.20.0122 2021 (3341)	4	08/09/2021	184,00 €
ADO 1225-000-	2021-FAKT-002069-00	22/09/2021	15902325X CARRION BARCENILLA, M.		1 226.99.338.20.0122 2021 (3341)	02/2021	08/09/2021	130,00 €
ADO 1226-000-	2021-FAKT-002070-00	22/09/2021	R2000232E PARROQUIA ASUNCION DE		1 226.99.334.00.0133 2021 (3337)	2	30/07/2021	350,90 €

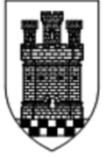
Dagokion arduradunari jakinarazi zaio kontratu txikiaren tramitea osatu behar duela, eta konpontzeko aukera eman zaio, baina ez da tramitea osatu.

*Se ha comunicado al responsable correspondiente que debe completar el trámite del contrato menor y se le ha dado la posibilidad de subsanarlo, pero no se ha completado el trámite.*

Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin

*Se paralizará el trámite de pago de las facturas detalladas hasta que lo resuelva el Alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los*

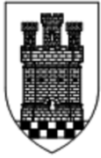




## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

batera eta puntu bereizi bat osatuko du *reparos señalados e incluirá un punto*  
dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan. *independiente en el orden del día del*  
*correspondiente Pleno.*



**KONTU-HARTZAILEAREN INGERA**  
**ORRIA (09/2021):**

**NOTA DE REPAROS DE LA**  
**INTERVENTORA (09/2021)**

GAIA: KONTRATU TXIKIEN  
TRAMITAZIOA BETE EZ DUTEN  
KONTRATU TXIKIEN FAKTURA  
IRREGULARRAK

ASUNTO: FACTURAS IRREGULARES DE  
CONTRATOS MENORES QUE NO HAN  
CUMPLIDO LA TRAMITACIÓN DE  
CONTRATO MENOR

A) Aplikagarria zaizkion arauak:

A) Normas aplicables:

a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea,  
azaroaren 8koa.

a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de  
Contratos del Sector Público

*118.1 artikuluar jarraiki, kontratu txikitat hartzen dira 40.000 eurotik beherako balio zenbatetsia dutenak, baldin eta obra-kontratuak badira, edo 15.000 eurotik beherakok, baldin eta hornidura-edo zerbitzu-kontratuak badira.*

*De conformidad con el artículo 118.1, se consideran contratos menores aquellos cuyo valor estimado sea inferior a 40.000 euros cuando se trate de contratos de obras o a 15.000 euros cuando se trate de contratos de suministro o de servicios.*

*29.8 artikulua ezartzen du kontratu txikiek ezin dutela urtebete baino gehiago iraun eta ezin dira luzatu.*

*El artículo 29.8 establece que los contratos menores no podrán tener una duración superior a un año ni ser objeto de prórroga.*

*118.2 artikulua arabera, espedientearen izapidetzan, kontratazio-organoaren txostena behar da, non modu arrazoituan kontratuaren beharizanaren zioak jasoko diren. Era berean, justifikatu egin behar da ez dela kontratuaren objektua aldatzen ari SPKL 118.1 artikuluan jasotako zenbatekoak ekiditeko helburuarekin.*

*De acuerdo con el artículo 118.2, en la tramitación del expediente se requiere informe del órgano de contratación en el que de forma motivada se recojan los motivos de la necesidad del contrato. Asimismo, deberá justificarse que no se está modificando el objeto del contrato con el fin de evitar las cuantías recogidas en el artículo 118.1 LCSP.*

*Beraz, espedienteak kontratuaren objektu osoa jaso behar du, eta ezingo da kontratu txikirik ospatu kontratuaren objektua bidegabe zatikatzeko helburuarekin edota publizitate-baldintzak edo kasuan kasuko adjudikazio-prozedurari dagozkion arauak saihesteko asmoarekin.*

*Por tanto, el expediente deberá recoger el objeto íntegro del contrato, sin que pueda celebrarse un contrato menor con la finalidad de fraccionar indebidamente el objeto del contrato o de eludir las condiciones de publicidad o las normas relativas al procedimiento de adjudicación de que se trate.*

*Horretarako, zehatz-mehatz zehaztu behar dira kontratu txikiarekin asebeten diren beharren izaera eta hedadura, bai eta kontratuaren objektua eta edukia*

*A tal efecto, deberán determinarse con precisión la naturaleza y extensión de las necesidades que se pretenden satisfacer con el contrato menor, así como la*



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

*premia horiei erantzuteko egokiak diren edo ez ere. Alderdi hauek justifikazio-Memorian zehaztuko dira.*

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

“ 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola.”

1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoan erabilpenerako amankomunatuak erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

1.- Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean,

*idoneidad o no del objeto y contenido del contrato para satisfacerlas. Estos aspectos se detallarán en la Memoria Justificativa.*

a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

“Artículo 67. Control de legalidad”.

1.-La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

2.- El ejercicio de la expresada función comprenderá:

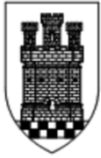
a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

b) La intervención formal de la ordenación del pago.

c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

Artículo “70. Reparos”.

1.- Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itzurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

- Espedientearen funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasanak arautzen dituen Legearen testu bategina:

*el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*

*3.-Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

- *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

*4.- Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al Presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

*a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.*

*En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:*



“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzailleek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailera Nagusiari, aurreko lerrokan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organoren eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

Artículo “213. Control interno”.

*Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»*

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

*1. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el Presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

*Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.*

*El Presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.*

*2. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el Presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

3. Kontu-hartzaitzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio».

### ONDORIOAK:

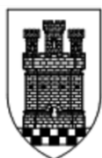
Urriko lehen ordainketa zerrenda prestatzean irregulartasun egoeran dauden fakturak atzeman dira, kontratu-txikien tramitazio eta prozedura bete ez dutelako. Zuzenean fakturak jaso dira kontu-hartzaitzaren dagokion teknikari arduradunaren partetik kontratu txikiaren izapidea egin gabe, zuzenean ADO (baimendua, disposatua, obligazioa) fasea kontabilizatuz, aurretik gastu proposamenik jaso ez delako.

3. *El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el Presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»*

### CONCLUSIONES:

*En la elaboración de la primera lista de pagos de octubre se han detectado facturas en situación de irregularidad por incumplimiento de la tramitación y procedimiento de los contratos menores. Se han recibido directamente las facturas en el departamento de Intervención, sin haberse tramitado el contrato menor, contabilizando directamente la fase ADO (autorizado, dispuesto, obligación) al no haberse recibido propuesta de gasto previa.*



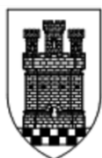


## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

Erregistro Registro	Esp Exp	Interesatua Interesado	fak. zenbakia Nro factura	Zenbatekoa Importe
2021-FAKT-001822-00	2021/08/03	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378	210053	99,76 €
2021-FAKT-001783-00	2021/08/04	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )	FC21-2793	47,35 €
2021-FAKT-001798-00	2021/09/02	72451206X SORALUZE ELEKTRIZITA TEA -	081	254,10 €
2021-FAKT-001799-00	2021/09/02	72451206X SORALUZE ELEKTRIZITA TEA -	080	484,00 €
2021-FAKT-002053-00	2021/09/20	B20551735 ZUBIKOETA, S.L. -	47278	2.496,12 €
2021-FAKT-002050-00	2021/09/21	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21003557	33,88 €
2021-FAKT-001878-00	2021/09/21	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378	213398	66,01 €
2021-FAKT-001872-00	2021/09/21	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )	FC21-2933	31,35 €
2021-FAKT-002102-00	2021/09/28	72453014R OTATZA GAZTAK ( 5192 )	692	81,35 €
2021-FAKT-002114-00	2021/09/30	72438112A EUKENE DISENU GRAFIKOA (	24	319,91 €
2021-FAKT-001859-00	2021/10/04	B75061267 ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L.	72	292,00 €
2021-FAKT-002249-00	2021/10/04	B75061267 ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L.	89	292,00 €
2021-FAKT-001702-00	2021/10/04	A20096194 VADRISA, S.A. ( 1582 )	FV21105462	851,84 €
2021-FAKT-001709-00	2021/10/04	B75232686 ARRIZABAL ELKARTEA, S.L. (	1210654	359,61 €
2021-FAKT-001772-00	2021/10/04	A48545842 ONDOAN SERVICIOS, S.A. (	21657-005-5256	157,30 €
2021-FAKT-001778-00	2021/10/04	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )	FC21-2788	11,23 €
2021-FAKT-001779-00	2021/10/04	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )	FC21-2789	5,72 €
2021-FAKT-001780-00	2021/10/04	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )	FC21-2790	28,97 €
2021-FAKT-001792-00	2021/10/04	A48545842 ONDOAN SERVICIOS, S.A. (	21657-006-5308	486,96 €
2021-FAKT-001796-00	2021/10/04	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21002853	178,35 €
2021-FAKT-001810-00	2021/10/04	B20979514 HIDRAULICAS NAlA, S.L. (	687	235,71 €
2021-FAKT-001812-00	2021/10/04	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21003055	236,50 €
2021-FAKT-002091-00	2021/10/04	A20096194 VADRISA, S.A. ( 1582 )	FV21106961	100,00 €
2021-FAKT-002279-00	2021/10/05	B20763744 SUMINISTROS HOSTELEROS	7470	120,70 €
2021-FAKT-002261-00	2021/10/05	B20062295 MONTE, S.L. ( 251 )	C21-17733-R	497,31 €
2021-FAKT-001813-00	2021/10/05	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21003056	178,35 €
2021-FAKT-001814-00	2021/10/05	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21003057	296,21 €





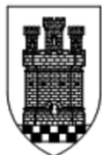
## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

2021-FAKT-001815-00	2021/10/05	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21003058	23,11 €
2021-FAKT-001820-00	2021/10/05	A20103339 ANZIZAR, S.A. ( 1162 )	M756/21	61,71 €
2021-FAKT-001821-00	2021/10/05	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378 )	210050	26,91 €
2021-FAKT-001824-00	2021/10/05	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378 )	200380	96,70 €
2021-FAKT-001828-00	2021/10/05	B20939856 BERRI LANTEGIA, S.L. ( 4378 )	200763	20,84 €
2021-FAKT-001846-00	2021/10/05	72431754Q BARREIRO BARROSO, JUAN	2021/93	544,50 €
2021-FAKT-001849-00	2021/10/05	B20717328 JATUR SUMINISTROS	212905	31,62 €
2021-FAKT-001860-00	2021/10/05	A20079166 JUPER BAT,S.A. ( 48 )	F21021978	64,03 €
2021-FAKT-001862-00	2021/10/05	B85566982 PLATAFORMAS DARYAT, S.L.	0020210171	701,80 €
2021-FAKT-001870-00	2021/10/05	B75080499 SUMIALONSO, S.L. ( 35 )	FC21-2931	25,48 €
2021-FAKT-001890-00	2021/10/05	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21002131	172,67 €
2021-FAKT-001897-00	2021/10/05	B75087866 INGECOM SISTEMAS ( 6334 )	210364	97,41 €
2021-FAKT-001899-00	2021/10/05	B20551735 ZUBIKOETA, S.L. -	47208	118,42 €
2021-FAKT-001907-00	2021/10/05	B20020145 AUTORRECAMBIO Goyerri	212175	99,78 €
2021-FAKT-001970-00	2021/10/05	B58833062 NEUMATICOS IRUÑA ( 6283 )	FV-CR-00-2021-20	385,36 €
2021-FAKT-001971-00	2021/10/05	B20665477 IKERLORA, S.L. ( 421 )	170/2021	367,40 €
2021-FAKT-002016-00	2021/10/05	G20040846 ASOCIACION PROTECTORA	073/2021	246,09 €
2021-FAKT-002036-00	2021/10/05	44141794X FONTANERIA UNANUE ( 3882 )	200421	1.765,81 €
2021-FAKT-002051-00	2021/10/05	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21003558	12,95 €
2021-FAKT-002260-00	2021/10/05	B20062295 MONTTE, S.L. ( 251 )	C21-17732-R	85,69 €
2021-FAKT-002259-00	2021/10/05	B20062295 MONTTE, S.L. ( 251 )	C21-17731-R	148,31 €
2021-FAKT-002259-00	2021/10/05	B20062295 MONTTE, S.L. ( 251 )	C21-17731-R	113,61 €
2021-FAKT-002259-00	2021/10/05	B20062295 MONTTE, S.L. ( 251 )	C21-17731-R	118,43 €
2021-FAKT-002259-00	2021/10/05	B20062295 MONTTE, S.L. ( 251 )	C21-17731-R	1,33 €
2021-FAKT-002049-00	2021/10/05	B20062295 MONTTE, S.L. ( 251 )	C21-16509-R	284,56 €
2021-FAKT-002049-00	2021/10/05	B20062295 MONTTE, S.L. ( 251 )	C21-16509-R	219,04 €
2021-FAKT-002052-00	2021/10/05	B20435830 APAIN, S.L. ( 256 )	21003559	290,40 €
2021-FAKT-002054-00	2021/10/05	A20079166 JUPER BAT,S.A. ( 48 )	F21024140	119,60 €
2021-FAKT-002103-00	2021/10/05	72453014R OTATZA GAZTAK ( 5192 )	698	227,52 €
2021-FAKT-002104-00	2021/10/05	B20717328 JATUR SUMINISTROS	211989	39,45 €
2021-FAKT-002105-00	2021/10/05	A20079166 JUPER BAT,S.A. ( 48 )	F21025258	46,43 €

Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontuhartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gazerrendan.

*Se paralizará el trámite de pago de las facturas detalladas hasta que lo resuelva el Alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*



Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

Ez dago ekarpenik

*No hay aportación alguna*

**Udaleko Osoko Bilkura jakinaren gainean dago.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**9.- 2021/1040 eta 2021/1092 alkatetzako dekretuen berri ematea faktura txikiak ordaintzeko agindua emanez.**

**9.- Dación de cuenta de los decretos de Alcaldía 2021/1040 y 2021/1092 aprobando el abono de las facturas menores.**

**2021/1116. DEKRETUA**

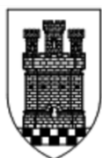
**HONAKO HAU IKUSITA:**

- Kontu-hartzaileak 2021ko urriaren 15ean egindako 10/2021 txostena, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.
- Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.
- Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoen ezarpenak, administrazioek gardentasun-printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.
- Zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara eta lehenbailehen eguneratu ahal izateko dagozkien teknikariekin plangintza osatzen ari gara.
- Hala ere, eta kontuan izanda zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako, zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da.

Horregatik guztiagatik:

**HONAKO HAU ERABAKI DUT:**

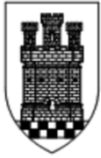
\* Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.



Irregularitasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira urrian zehar:

<i>ERREPARO FAKTURAK / FACTURAS REPARO</i>	<i>URRIAN JASOTAKO FAKTURAK/ FACTURAS RECIBIDAS EN OCTUBRE</i>		
<b>HORNITZAILEAK / PROVEEDOR</b>	<b>FAKTURA ZENBAK.</b>	<b>FAKTURA DATA/</b>	<b>ZENBATEKOA /</b>
	<b>NUM.FACTURA</b>	<b>FECHA FACTURA</b>	<b>IMPORTE</b>
GESMUNPAL	277	14/10/2021	2.572,69 €
JUAN MARI GARMENDIA ANUNDARAIN	13/01/1900	04/10/2021	3.812,55 €
LANDARRI S.L.U.	21000699	17/09/2021	125,01 €
LANDARRI S.L.U.	21000698	15/09/2021	125,01 €
LANDARRI S.L.U.	21000695	14/09/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000694	14/09/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000714	24/09/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000743	07/10/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000742	07/10/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000794	14/10/2021	320,87 €
LANDARRI S.L.U.	21000793	14/10/2021	401,07
ERRO KOOP. ELKARTEA	11U.2021	02/09/2021	7.718,21 €
ERRO KOOP. ELKARTEA	013U.21	06/10/2021	7.718,21 €
ERRO KOOP. ELKARTEA	012U.21	02/09/2021	4.550,00 €
LAIA KOOP. ELKART TXIKIA	37	04/10/2021	1.492,84 €
LAIA KOOP. ELKART TXIKIA	10/02/1900	14/10/2021	808,00 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107151	13/09/2021	167,56 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107150	13/09/2021	234,43
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107149	13/09/2021	126,93 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107148	13/09/2021	71,15 €
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L.	4107909	28/09/2021	255,55 €
BIOK ZERBITZUAK, S.L.	2367	30/09/2021	4.539,92 €

-Taulako fakturekin batera helbideratuak dauden Euskalteleko eta Iberdrolako fakturak ordaintzeko agindua ematea.



Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

ez da izan.

*No ha habido*

**Udaleko Osoko Bilkura jakinaren gainean dago.**



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**10.-Adikzioak prebenitzeko Ordiziako Tokiko Planaren (2016-2021) onarpena eta luzapena**

**10.- Aprobación y Prórroga del Plan de Prevención de Adicciones de Ordizia 2016-2021**

2016an **Ordiziako Menpekotasunen Prebentzioaren Tokiko Plana** garatu zen. Onespen hori administratiboki jasota utzi ez bazen ere, beharrezkotzat jotzen da, luzatu aurretik, onestea. Plan honek 2016-2021 denboraldia lantzen du eta udalerrian aurrera eramaten diren adikzioen prebentzio ekintza desberdinak plan honek zehaztutakoetan oinarrituta daude.

*En 2016 se desarrolló el Plan Local de Prevención de Adicciones de Ordizia. Si bien esta aprobación no se hizo constar administrativamente, se considera necesaria su aprobación antes de proceder a su prórroga. Este plan aborda el periodo 2016-2021 y las diferentes acciones de prevención de las adicciones que se llevan a cabo en el municipio se basan en las definidas en este plan.*

Ordiziako Udalak adikzioen prebentziorako plana berritzeko, eguneratze horretan, komunitate osoaren inplikazioa ezinbestekoa da, horregatik lanketa hau herriko talde eragile, agente sozial eta gaiarekiko interesa duten guztiek egin beharko lukete, modu parte-hartzailean, lehenengo herriko errealitatearen diagnosis egiteko eta beste plan bat osatu eta martxan jartzeko.

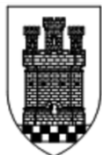
*La renovación y la actualización del plan de prevención de las adicciones por parte del Ayuntamiento de Ordizia requiere la implicación de toda la comunidad, por lo que este trabajo debería ser realizado por todos los grupos operativos, agentes sociales y personas interesadas en el tema, de forma participativa, para realizar un diagnóstico de la realidad local y elaborar y poner en marcha un nuevo plan.*

Hala ere, pandemia-egoerak eragindako inguruabar soziosanitarioek eragotzi egiten dute aurten indarraldia amaituko duenari jarraipena emango dion plan berri bat ebaluatzeko eta idazteko lanei aurre egitea.

*Sin embargo, las circunstancias sociosanitarias derivadas de la situación de pandemia impiden afrontar este año los trabajos de evaluación y redacción de un nuevo plan que dé continuidad al que finaliza su vigencia.*

Hala ere, pandemia-egoerak eragindako inguruabar soziosanitarioek eragotzi egiten dute aurten indarraldia amaituko duenari jarraipena emango dion plan berri bat

*Sin embargo las circunstancias sociosanitarias derivadas de la situación de pandemia impiden afrontar este año los trabajos de evaluación y redacción de un*



## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

ebalutzeko eta idazteko lanei aurre egitea.

Gainera, Adikzioen Plan honen indarraldia 2022ko ekitaldian luzatzea komeniko litzateke, Euskadiko Adikzioen Plan berri bat onartu arte; izan ere, plan hori tresna estrategikotzat jotzen da EAEko administrazio publikoek arlo horretan dituzten estrategiak eta jarduketak planifikatzeko, antolatze eta koordinatzeko, Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzko apirilaren 7ko 1/2006 Legeak ezartzen duen bezala. Hori dela eta, Ordiziako hurrengo Adikzioen Udal Plana Eusko Jaurlaritzaren hurrengo planetik eratorriko da, eta, beraz, komenigarria litzateke plan hori aldez aurretik edukitzea.

Bestalde, Ordiziako Udalak laguntzak eskatu ohi ditu Adikzioen prebentzio komunitarioko programak garatzeko eta ohitura osasungarriak sustatzeko, eta dirulaguntza hori jaso ahal izateko ezinbestekoa da indarrean dagoen udal plan bat izatea.

### IKUSITA:

Egungo Planaren indarraldia luzatu beharra, honako hauetarako behar den aldian:

- Ebaluazio- eta idazketa-lanak behar bezala inplementatu ahal izatea.
- Prebentzio komunitarioko programak garatzeko dirulaguntzak eskatu ahal izatea.

### PROPOSAMENA:

2016-2021 aldirako **ORDIZIAKO ADIKZIOEN TOKIKO PLANAREN ONARPENA ETA LUZAPENA ONARTZEA**, hau da, 2022 urtean indarrean jarraitzea.

*nuevo plan que dé continuidad al que finaliza su vigencia.*

*Además, sería conveniente prorrogar la vigencia de este Plan de Adicciones durante el ejercicio 2022 hasta la aprobación de un nuevo Plan de Adicciones de Euskadi, que se configura como un instrumento estratégico para la planificación, ordenación y coordinación de las estrategias y actuaciones de las administraciones públicas vascas en esta materia, tal y como establece la Ley 1/2006, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias. Por ello, el próximo Plan Municipal de Adicciones de Ordizia se derivará del próximo plan del Gobierno Vasco, por lo que sería conveniente disponer de dicho plan previamente.*

*Por otra parte, el Ayuntamiento de Ordizia suele solicitar ayudas para el desarrollo de programas de prevención comunitaria de las adicciones y para la promoción de conductas saludables, siendo requisito indispensable para acceder a estas subvenciones contar con un plan municipal en vigor.*

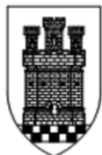
### VISTA:

*La necesidad de prorrogar la vigencia del actual Plan durante el periodo necesario para:*

- *La correcta implementación de las tareas de evaluación y redacción.*
- *Disponer de la posibilidad de solicitar subvenciones para el desarrollo de programas de prevención comunitaria.*

### PROPUESTA:

**APROBAR EL PLAN LOCAL DE ADICCIONES DE ORDIZIA 2016-2021 Y APROBAR SU PRÓRROGA**, es decir, *mantener su vigencia durante el 2022.*



### **Bozketa:**

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak:** 15 (EUSKAL HERRIA BILDU (EH Bildu) 7, EAJ/PNV 5, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

**Aurkakoak:** 0

**Abstentzioak:** 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**



### **11.Galde-erreguak**

Bittor Bolinaga

Zinegotziak hitza eskatu du eta honakoa adierazi du: larunbatean Majorin egon zen eta bertako jatetxeko langileek jakinarazi zioten ez zietela iraileko soldata ordaindu. Jakin nahi du zer gertatu den.

Jon Ander Caballero

Zinegotziak hitza eskatu du eta adierazi du hori ez dela hitzartutakoa. Email bidez emakida izan duen ostalariak azken unean aldatu duela hitzarturikoa eta honen jarraipena egin behar dela. Argi dagoela Udala uneoro langileak babesten saiatu dela eta hori egiten jarraituko duela. Beraz, Odilori adieraziko zaio lehenbailehen bilera bat egin behar dela arazoa konpontzeko. Baina, kontuan izan behar dela irailaren 16tik aurrera enpresan ERTE egoera onartu zela eta egoera horretan jarraitzen den prozedura jarraitu behar dela 16tik aurrerako soldatak jasotzeko. Udalak lehenbailehen kontratu berria egin duela langile horiek babesteko.

### **11.- Ruegos y preguntas**

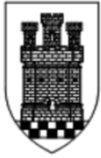
Bittor Bolinaga

*Solicita la palabra el concejal Bittor Bolinaga indicando que el sábado mientras estaba en Majori se le acercaron los trabajadores del restaurante indicándole que no han cobrado el mes de septiembre. Solicita explicación de que es lo que está aconteciendo.*

Jon Ander Caballero

*Solicita la palabra el concejal Jon Ander Caballero indicando que se está incumpliendo lo pactado. Que se ha recibido un email del antiguo concesionario del servicio y que no es coherente con lo que se pactó. Se debe hacer seguimiento del tema. Está claro de que el Ayuntamiento en todo momento ha intentado proteger a los trabajadores y seguirá haciendo lo mismo. Se le ha solicitado a Odilo que prepare una reunión para solucionar el tema. Pero, se debe de tener en cuenta de que la empresa se declaró en ERTE el 16 de septiembre. Por lo tanto para el cobro de los sueldos a partir del 16 de septiembre se deberá de seguir el procedimiento determinado para estos casos. El Ayuntamiento ha obrado a la mayor premura contratando el servicio*





## Ordiziako Udala

2021IOSB0013

*con otra empresa en aras de proteger a esos trabajadores.*

### Idazkariak

Hitza eskatu du eta adierazi du Jon Ander Caballerok esandako guztia egia dela eta emailaren berri goizean jakin duela. Odilo jaunari komentatu diola lehenbailehen bilera egin behar dela arazoari irtenbidea emateko.

### Alkateak

Bittor Bolinaga zinegotziari adierazi dio, ondo dagoela azalpenak eskatzea baina erabakiak hartu behar diren unean egon behar dutela eta Majoriren azken bileran ez zirela bere alderdikoak gerturatu eta erabakiak hor hartzea dela egokia.

### Bittor Bolinaga

Zinegotziak hitza eskatu du eta adierazi du ez dela bidezkoa hori arpegiratzea. Bere alderdiko kide baten familiarteko baten heriotza dela eta ezin izan ziren gerturatu eta esan du bazutela horren berri. Bilera atzeratzea erabaki behar zen, eta ez zena egin behar zen aurpegiratu zaiena aurpegiratzea.

### Sra.Secretaria

*Solicita la palabra la Secretaria indicando de que todo lo que menciona Jon Ander Caballero es cierto. Ella tiene constancia del email recibido hoy a la mañana y que se ha puesto en contacto con Odilo para que concierte una reunión de urgencia para abordar el tema.*

### Sr.Alcalde

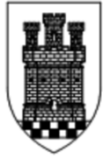
*El Alcalde le indica al concejal Bittor Bolinaga, que si bien es cierto que es de recibo pedir explicaciones del problema las decisiones se adoptan donde se tienen que adoptar y que en la última reunión de Majori donde se debían de tomar decisiones los miembros de su partido no acudieron.*

### Bittor Bolinaga

*Solicita la palabra el concejal Bittor Bolinaga idnciando de que no es de recibo se les eche eso en cara. Los miembros de su partido no pudieron acudir a la reunión por tener que acudir al sepelio de un familiar de un concejal y que la corporación era conocedora de la circunstancia. La reunión se debía de haber aplazado, cosa que no se hizo, por lo tanto no es de recibo utilizar esa circunstancia para echar en cara la ausencia de los miembros de su partido en la reunión de Majori.*


Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

*Y no habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo el Secretario, certifico.*



Ordiziako Udala

2021IOSB0013

<b>Sinatzaileak</b> Firmantes	<b>ALKATEAK / EL ALCALDE</b> Adur Ezenarro Agirre <b>ORDEZKO IDAZKARIA / LA SECRETARIA ACCIDENTAL</b> Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave
	<b>Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara:</b> / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: <a href="https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalIV/r/0/76/AAAAD16XM.lpQ4">https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalIV/r/0/76/AAAAD16XM.lpQ4</a>